

## Tagesschulen Thun

### Noticias para los padres

---

La disposición oficial de las guarderías de la ciudad de Thun (VTS) y sus reglas se aplican ([www.thun.ch/tagesschulverordnung](http://www.thun.ch/tagesschulverordnung)).

- Oferta** Las guarderías „Tagesschulen“ proponen actividades de recreo y ayuda para completar la tarea. No se darán cursos particulares. El cuidado del mediodía se compone de un almuerzo común y de un tiempo adecuado de calma y de descanso.
- Camino** Cuando las ofertas de guardería no se sitúan directamente en la escuela o en el jardín infantil, los alumnos hasta la tercera clase incluida se verán acompañados en el camino entre la escuela/el jardín infantil y la guardería. En acuerdo mutual y con una autorización escrita correspondiente de los padres excepciones a las reglas serán posibles. Los niños desde la cuarta clase caminan solos bajo responsabilidad propia.
- Inscripciones** Las inscripciones valen para el año escolar entero y para las unidades de cuidado pedidas. Las excepciones deberán justificarse. Las modificaciones serán posibles hasta el fin de semestre escolar.
- Baja** Los niños podrán ser dados de baja, con demanda y presentación de razones importantes, en fin de semestre escolar de su participación a la oferta de guardería. La demanda de baja deberá ser escrita lo más tarde 30 días antes del fin del semestre escolar y mandada a la dirección de la guardería.
- Precios** Los precios están establecidos sobre las directivas cantonales correspondientes en vigor. Serán facturados trimestralmente.
- Reembolsamientos** Las bajas a corto plazo temporarias no permiten reembolso. En caso de anulación correcta en tiempo (el día anterior antes de las 18:00 horas a la dirección de la guardería), el almuerzo de mediodía no se facturará. En caso de ausencia de mucho tiempo y con demanda acompañada de razones justificadas los gastos podrán ser reducidos de forma adecuada. Las ausencias de varios días por parte de la escuela es decir escuela en el campo, eski, viajes escolares de varios días o acontecimiento similar permitirán igualmente una reducción de los gastos. Estas ausencias se señalarán 14 días antes del acontecimiento por escrito a la dirección de la guardería.
- Seguro** El seguro de accidentes es cargo de los padres.
- Informaciones** Para más informaciones, les rogamos dirigirse a la dirección de la guardería.